JAめまんべつ

きらり★

JAめまんべつ

2017
12
No.856

長芋秋掘収穫

平成29年産収穫行われる

平成29年産の秋掘長芋収穫作業が11月上旬より始まりました。今年は、収穫始めから予期せぬ降雪により、思わぬ苦戦を強いられることとなりました。寒空の中、生産者の方は土から起き上がってきた長芋を一本一本丁寧に土をはらいコンテナに入れていました。今年の長芋は、生育期間の低温や降雨の影響により小ぶりで規格外品も多いとのことで、反収が大きく減少している生産者もいるようでした。収穫された長芋はＪＡ貯蔵施設に入庫、来春まで選別が行われ、市場や契約先へ出荷されていきます。

無人ヘリによる秋まき小麦雪腐れ防除

11月13日～15日、ラジコンヘリコプターによる秋まき小麦の雪腐れ防除を行いました。薬剤はモンカットベフランフロアブルを使用し、4倍にて散布を行いました。散布期間中は風が強い日があったものの天気にも恵まれ、申込のあった面積をこなす事が出来ました。4台のヘリコプターでの散布面積は663戸、163筆、約315haとなりました。

平成29年度 農業用廃プラスチック等回収

11月10日(金)、ＪＡ乾燥工場内の敷地において、今年度2回目の農業用廃プラスチック等回収を、女満別農業安全推進委員会（会長　丹治　哲さん）が中心となり、大空町役場産業課職員の協力を得て行われました。

今回の受入実績は、170件、約43．35ﾄﾝとなり、組合員皆様の環境・リサイクル意識の高さの現れと感謝いたします。

回収された農業用廃プラスチック等は、リサイクル施設（北斗市　日本公防㈱）で再加工されます。

次回の回収は、来年6月中旬を予定しております。

今後も徹底した分別にご協力をよろしくお願いいたします。

オホーツク農業祭２０１７

10月21日(土)、サンドーム北見でオホーツク農協青年部協議会主催のオホーツク農業祭２０１７が開催されました。オホーツク農畜産物のPRや消費者と生産者との交流を目的として開催しており、毎年オホーツク管内の各農協青年部員が地場農畜産物の販売をしています。

お客さんは昨年より少ない状況ではありましたが、JAめまんべつ青年部では、馬鈴薯、玉葱、人参の詰め放題、ごぼう、かぼちゃ、パスタの販売を行い、女満別産の農産物をPRすることができました。

大にぎわい!!

そらっきー人気です。

つめ放題!!

イケメン揃い？

第4回農業塾開催

11月17日(金)、ホクレン肥料株式会社北見工場の遠藤係長を講師に、「土壌分析診断票の見方と施肥設計の仕方」について講義を行いました。

土壌分析診断票には、作物栽培に役立つ情報がのっておりますが情報量も多く、就農間際の塾生には分かりにくい部分もあります。

今回の講義では　各項目の数値の意味や、診断結果を基にした施肥設計について学びました。

JAグループ通信

JAグループの連合会・中央会の活動内容を紹介します。
JA北海道大会決議事項の実践やその時々のトピックスなど、組合員の皆様に定期的にお伝えします。
各団体の詳しい取り組み内容はWEBサイトをご覧ください。

JA北海道中央会

【北大との連携協定を締結】

JAグループ北海道と北海道大学は、食と農を中心とする幅広い分野の科学技術・学術及び産業の振興、教育の発展を目的とした包括連携協定を締結しました。

農業・農村を取り巻く様々な課題に対応するべく、北海道大学と共に、先端技術を活用した農業生産、道産農畜産物の価値創出、地域社会づくりや人材育成などの面で連携・協力関係を築きながら「力強い農業」と「豊かな魅力ある農村」の実現を目指します。

JA北海道信連

JAバンク北海道は、家族や周囲の人へ伝えたいことを書き残す「エンディングノート」のセミナーを初開催しました。（10月・札幌市）

行政書士の山根氏が相続・遺言の仕組み等を解説後「エンディングノートは遺言書を作る準備にもなる」とJAバンク版エンディングノート「いまから帳」の書き方を紹介し活用を呼びかけ、「大変参考になった」等、参加者にご好評いただきました。

ホクレン

北海道の味覚を一堂に集めた毎年恒例秋のイベント「2017第46回ホクレン大収穫祭」を札幌三越本館で開催しました。生産者の方の営農へのこだわりを消費者に知っていただくとともに、消費者の方がどんなことを生産者に望んでいるかを知りあう場として、交流イベント「食と農のふれあい広場」を開催。JA道青協、JA道女性協の役員の皆様のご協力もあり、どのイベントも大盛況でした。

JA共済連北海道

10月より、地域貢献活動の一環として組合員や地域住民の皆さまにJA共済のロゴ入り反射材付き帽子5万個を配布しています。夜間でも運転者が歩行者を視認しやすくすることを目的に全道JAを通じて順次配布し、交通事故未然防止と根絶を呼びかけます。

今後も組合員や地域住民の皆さまが安心・安全に暮らせるよう、地域貢献活動に取組んでまいります。

JA北海道厚生連

組合員ならびに地域住民の皆様の生命と健康を守るため、本会事業の積極的な啓蒙推進を図ることを目的として、広報誌「すまいる」を発行しております。年3回発行しており、様々な医療・健康情報を発信しております。

ホームページにもバックナンバーを掲載しておりますので是非ご一読ください。

JA北海道大会実践フォーラム開催
『力強い農業』と『魅力ある農村』の実現に向けて

JA北海道大会実践フォーラムが11月21日(火)、札幌市教育文化会館で、全道のJA役職員、青年・女性部組織代表ら約千名が集い開催されました。当JAからは渡邊組合長、真鍋専務ほか職員の計4名が参加しました。このフォーラムは第28回JA北海道大会で決議されたJAグループ北海道が目指すべき方向「北海道550万人と共に創る『力強い農業』と『豊かな魅力ある農村』」の実現に向けた実践状況のJAグループ内外への発信と情報共有を目的として行われました。

フォーラムでは第28回JA北海道大会で決議された基本目標の柱となる「共同の力で実現する新規担い手倍増に向けて」と「食と農でつながるサポーター550万人づくりと准組合員制度について」の二つのテーマについて、実践状況の報告とパネルディスカッションが行われました。

北海道アグリ・フードプロジェクトに出展しました

北海道の「農」と「食」をテーマとして開催されました展示商談イベント『北海道アグリ・フードプロジェクト』にオホーツク管内14JAの共同出展「Formオホーツク」として当JAも参加しました。

イベントは札幌市のアクセスサッポロにおいて、11月22日と23日の2日間で開催され、延べ7千4百名を超える来場者で賑わいました。

当JAからは「小麦の味がするパスタ」と「小麦の味がするラーメンセット」を出品し、道央圏の農業関係者と消費者に産地PRをしてきました。

圃場肥沃度調査実施

10月31日(火)、株式会社ズコーシャのリモートセンシングによる圃場肥沃度調査を行いました。

この技術は、作物が植わっていない圃場をドローンを用いて上空から撮影し、土壌分析結果と連動させて地力のムラを判定するものです。

判定した結果は、GPSを搭載した自動可変施肥機で地力の低いところは増肥し、逆に高いところは減肥するといった利用が可能です。

今年は約31haの圃場で実施しております。

農業者年金前納保険料の引落について

平成30年分の農業者年金前納保険料を平成29年12月25日(月)に引落致します。（前納納付の申し出をされている方）

なお、平成30年２月２日から平成31年１月１日の間に60歳の誕生日を迎える方や平成30年中に政策支援加入（保険料国庫補助）期間が満了し、通常加入への変更の事前届出がない方は、平成30年分の保険料の前納納付ができず、毎月納付となります。

【一般的な納付額例】

	月の保険料	前納保険料納付額
◎通常加入で ……		
	月額 20,000円の場合	年額 239,870円
	月額 30,000円の場合	年額 359,810円
	月額 40,000円の場合	年額 479,740円
	月額 50,000円の場合	年額 599,680円
	月額 60,000円の場合	年額 719,610円
	月額 67,000円の場合	年額 803,560円
◎政策支援加入で …	月の自己負担保険料	
	月額 10,000円の場合	年額 119,940円
	月額 14,000円の場合	年額 167,910円
	月額 16,000円の場合	年額 191,900円

※前納保険料は、各月の保険料の額を年0.1%の利率による複利現価法によって割り引かれた額です。
※平成30年中に35歳になられる方は、上記の金額と異なります。
※上記以外の月額保険料の方は、お問い合わせ下さい。

問い合わせ先　管　理　課

～続・今こそJA～

第3回

協同組合は儲けてはいけない？

協同組合は儲けてはいけないのではないか？という声を聞くことがあります。旧農協法第８条にも「組合は～営利を目的としてその事業を行ってはならない」という条文がありました。ここで非営利の意味について考えてみましょう。

株式会社の目的はその利益を株主に配当することが目的であり、この利益を「営利」と呼んでいます。一方、協同組合は組合員に対する最大奉仕が目的であり、配当を目的とした活動はしていません。これが協同組合が「非営利」といわれる所以です。

しかし、実際に協同組合が事業を進めるにあたっては利益が出ます。赤字にならないよう安全を見越して手数料を若干高めに設定したり、肥料などの購買品を大量仕入れすることでコストを下げたり、販売物を有利に販売した場合等があるからです。

協同組合では、こうして結果的に出た利益を剰余金と呼んでおり、これを組合員の利用高に応じて戻す形をとっています。ロッチデール原則の６番目にも「剰余は購買高に応じて組合員に分配する」という表現があります。こうした利益に対する考え方は協同組合がスタートした時点ですでに固まっていたと言っていいでしょう。

平成28年４月に農協法が改正され、それまでの非営利から「組合は～農業所得の増大に最大限の配慮をしなければならない」という表現に変わりました。協同組合が利益を出す＝儲けてはいけないということではありません。法律が変わっても組合員の利益に配慮することは協同組合の中に脈々と生き続けているのです。

ロッチデール記念館
（ロッチデール公正先駆者組合発足当時の店舗倉庫を改装したもの）

准組合員について学ぶ（全４回シリーズ）

平成 26 年 5 月、「規制改革会議_農業ワーキンググループ」が『准組合員の事業利用は、正組合員の事業利用の 2 分の 1 を越えてはならない』との意見を示したことで、准組合員について議論が進められています。今回はこの意見の背景を考えてみましょう。

【第 3 回】規制改革推進会議とは

生徒

「農協改革」を旨印に、准組合員の利用を規制しなさいと言ってくる『規制改革推進会議』ってどんな組織で、ねらいは何なんだろう？

『規制改革推進会議』は総理大臣のアドバイザー的な機関で、議論した内容を総理大臣に意見する組織だよ。農業ワーキンググループは、「農業の成長産業化」を目的に農業関係の規制をテーマに話し合いをしているね。

背景には、信用・共済シェアを奪いたい「グローバル企業」と、「在日米国商工会議所」の思惑があると言われているよ。

先生

生徒

クミカン廃止の議論の時もそうだけど、北海道の各地域の実態を無視して東京で議論しているよね。准組合員の利用規制が地域の農業や経済に悪影響を与えるとしか思えないけど、規制されちゃったらどうなるの？

貯金額やＡコープ・ガソリンスタンドでの准組合員の利用量が、正組合員の利用量の半分を占めているＪＡで考えてみようか。

新たに町に住む人が、給与振込や家賃引落し用に貯金口座を作ろうとしても准組合員になれないから、口座開設ができないし、Ａコープやガソリンスタンドも利用できないから、食べ物やガソリンが買えないかもしれない。

先生

生徒

えぇ！地域の皆さんが、自分の意思でＪＡを選んで利用するのが、ダメになっちゃうんだ。道内にはＪＡしか金融店舗やＡコープがない地域もあって地域インフラを支えているのに…。何かできることはないかなぁ。

ＪＡグループは、地域を守るためにも規制に反対の姿勢を取っているよ。

でも、それだけでは足りないんだ。ＪＡを利用する組合員一人ひとりが、ＪＡが利用できなくなるとどうなるか、ちゃんと自分事として考えて、ＪＡが地域に必要なんだと声を上げないと、このまま規制されるかもしれないよ。

先生

生徒

そうなんだ。僕も自分事としてＪＡが利用できないとどうなるのか、地域のためにＪＡが果たしている役割を考えてみるね。

JAバンク北海道
http://www.jabank-hokkaido.or.jp

みんなでおいしい北海道

ドド〜ン貯(ちょ)キャンペ〜ン

2017 WINTER

キャンペーン期間：11/1(水)▶12/29(金)

定期貯金、定期積金を一定の条件でお預けいただいたお客様に
抽選で全道合計5,500名様にプレゼント！

※写真はイメージです。

ドド〜ンと 20,000円相当
北海道産肉詰合せ
(牛・豚/3kg)

お肉 ドド〜ンとどちらか選べる！ お米

A賞 200名様

北海道産肉(3kg)セットまたは
北海道産米(60kg)の
どちらかおひとつをお選びいただけます。

※写真はイメージです。

ドド〜ンと 25,000円相当
北海道産米1俵
(北海道産米/60kg)

B賞 ドド〜ンと選べる！
JA特産品2点セット
全道のJAから新鮮な農畜産物を厳選して集めた
"全道のJAおすすめ特産品"から
2品(7,000円相当)をお選びいただけます。

400名様

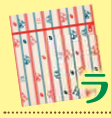
※写真はイメージです。

C賞 ドド〜ンと選べる！
JA特産品1点
全道のJAから新鮮な農畜産物を厳選して集めた
"全道のJAおすすめ特産品"から
1品(3,500円相当)をお選びいただけます。

500名様

Wチャンス 各賞にハズレてもチャンス！
JA特産品1点
または
農協商品券を
全道のJAおすすめ特産品(3,500円相当)
または
農協商品券(2,000円相当)
ご希望のどちらかを
プレゼントいたします。

4,400名様



ドド〜ンと先着で！
BRUNO × CHORIS
ランドリーネットプレゼント！

さらに！ JAカード等を新規申込の方に
JOURNAL STANDARD × CHORIS
バスタオルプレゼント！
※プレゼント条件につきましては、お近くのJA窓口へお問い合わせください。

ファイターズ ドリームシート
JAバンク北海道は
ファイターズドリームシートを応援しています

プレゼント応募条件
対象商品（受入条件）

定期貯金	定期積金
(1年以上)	(1年以上)
新規または増額10万円以上	契約額12万円以上

●対象者／個人の方に限ります。
●抽選の権利／・定期貯金（1契約10万円につき1口）
・定期積金（1契約12万円ごとに1口）
※お一人様何口でも応募可能です。※増額書替の場合は、増額分のみ対象。

[応募方法] 窓口でお渡しする応募用紙に必要事項を記入し、窓口へお持ちください。
[当選発表] 商品のお届けをもって代えさせていただきます。（案内は平成30年3月予定）
[ご注意事項] ※当選後の権利の譲渡、商品の交換・換金には応じられません。※今回お預入された定期貯金または定期積金を中途解約された場合は当選の権利を失います。

JAめまんべつ 2017

日頃のご愛顧にお応えして

冬の貯金キャンペーン

定期貯金の お預かりご契約期間

平成29年 11/1(水)
▼
平成30年 1/31(水)

1年 0.3%

で、お預かりいたします!

対象商品	スーパー定期貯金の1年ものに限ります。
お取り扱い条件	個人の方に限り、10万円以上の新規お預入れ、または、10万円以上(お利息除き)の増額書替をいただいた場合、優遇金利でお預かりいたします。
優遇金利	ご契約期間1年の金利が0.3%。 ※上乗せ金利は、初回の満期日までといたします。
その他	他の優遇金利商品との併用はできません。 ATMからのお預入は除かせていただきます。 キャンペーン期間中に満期自動継続されたものは除かせていただきます。 取り扱いは、通帳式・証書式のどちらでもご利用いただけます。 満期日前に解約される場合は、JAが定めた中途解約利率となります。

さらに期間中

定期貯金お預入の方
先着300名様に

ちょりス ランドリーネット プレゼント!!

※お1人様1つとさせていただきます。
※万一品切れになっている場合は、他の物に替えさせていただきますのでご了承下さい。

お気軽に
お問い合わせください

JAめまんべつ
金融課 ☎0152-74-2131

理事会レポート
第10回11/24開催

組合員状況 11月末日現在

組合員数		前月対比
正組合員	439名	(−2)
（内13法人含む）		
戸　数	292戸	(±0)
准組合員		
団　体	158団体	(＋1)
個　人	258名	(±0)

◇議　案

①特定組合員に対する資金の貸付について
原案通り承認されました。

②理事に対する資金の貸付について
原案通り承認されました。

③職員に対する年末賞与の支給について
原案通り承認されました。

④組合員の持分譲渡について
正組合員２名及び准組合員１名の持分譲渡が承認されました。

＝協議報告事項＝

１．北見地区農協青果物共販推進協議会「組合長会」道外販売推進について
２．斜網ブロックでん粉原料馬鈴しょ対策協議会について
３．クレードル食品(株)定時株主総会について
４．農林水産省畜産部との意見交換会(キャラバン)について
５．第３回オホーツク農協酪農畜産対策委員会について
６．ＪＡ北海道大会実践フォーラムについて
７．10月末財務状況及び決算見込について
８．役員報酬審議会委員の変更について

	変更前	変更後
JA青年部長	谷　直樹	丹治哲也
（現行委員）		
農業委員会	山神正信	
学識経験者	小松英二	
町議会議員	齋藤宏司	
町議会議員	田中裕之	
農民協議会	岡内祐一	
ＪＡ女性部	川野久美	

９．平成30年度事業計画(案)及び地区懇談会の開催並びに提出議案について
10．特定組合員クミカン実績（10月末）について
11．平成29年産麦類の調整出来高について

品種	粗麦推定重量	製品出来高	製品歩留	製品反収
きたほなみ	11,795,773kg	11,894,020kg	88.86%	9.74俵
ゆめちから	292,996kg	290,630kg	87.44%	9.62俵
春よ恋	3,294,974kg	3,249,600kg	78.29%	5.49俵

12．平成29年産規格外小麦概算金の支払について
１）支払日　　平成29年11月24日
２）概算金単価　　12円／kg当たり（前年10円／kg）
３）概算金支内訳

品種	対象数量	概算金支払額
きたほなみ	1,412,000kg	16,944,000円
ゆめちから	34,430kg	413,160円
春よ恋	670,000kg	8,040,000円
合計	2,116,430kg	25,397,160円

13．平成29年産原料てん菜代金概算金等の支払い並びに数量払仮渡金の融通について
14．平成29年産食用馬鈴薯、玉葱の概算金について

食用馬鈴薯	概算金(1基当)	暫定加工料	差引金額
男爵秀品	65,000円	23,000円	42,000円
メークイン秀品	56,000円	26,000円	30,000円
北あかり秀品	63,000円	23,000円	40,000円
ゆきつぶら秀品	61,000円	23,000円	38,000円
スノーマーチ秀品	65,000円	25,000円	40,000円

玉葱	概算金(1基当)	暫定加工料	差引金額
生食用	55,000円	13,000円	42,000円
	53,000円	13,000円	40,000円
	51,000円	13,000円	38,000円

15．オホーツク管内でん粉工場の整理・統合協議について
16．組合員の異動について
准組合員３名の加入及び正組合員２名の脱退並びに准組合員１名の脱退が報告されました。

11月13日開催 北見黒毛和牛 市場成績

（価格　円）

		市場全体		女満別	
		本年実績	前年同期	本年実績	前年同期
去勢牛	平均価格	805,526	900,237	818,208	909,920
	出場頭数	217	211	30	27
	成立頭数	196	179	30	27
雌牛	平均価格	656,431	768,586	668,640	784,842
	出場頭数	149	138	18	17
	成立頭数	129	133	18	17

※価格は1頭平均・税込価格

キラキラ青年部 ～青年部紹介～

関（せき）　恭輔（きょうすけ）

24歳・B型
日進地区

●**就農年数**
5年

●**趣味・特技**
カメラ・野球

●**好きな女性のタイプ**
一緒にいて楽しい人

●**最近ハマっていること**
カメラを持ってドライブ

●**農家をやってよかったこと・感動したことなど**
毎日充実していて、いい作物・野菜が収穫できた時の喜び

●**今後の目標**
まだまだ覚えることはたくさんあるので家族や先輩方の教えを吸収していきたい。
結婚したい。

JAグループ×SUZUKI×SUBARU
新車早期予約キャンペーン
平成30年 1月15日[月]受注分まで
登録期間は平成30年1月1日～3月31日まで

軽トラック 期間中、キャリイまたはサンバートラックを新車でご成約で付属品プレゼント！
付属品8品プレゼント！
●シガーライター ●荷台マット(5mm) ●ゲートアッパープレート ●リアゲートチェーン ●フロアマット(ラバー) ●スノーブレード ●スタッドレスタイヤホイールセット ●ホクレンブランドオイル 4ℓ
スズキ キャリイ
付属品7品プレゼント！
●荷台マット(5mm) ●ゲートアッパープレート ●リアゲートチェーン ●フロアマット(ラバー) ●スノーブレード ●スタッドレスタイヤホイールセット ●ホクレンブランドオイル 4ℓ
スバル サンバー トラック

軽バン 期間中、エブリイまたはサンバーバンを新車でご成約で付属品プレゼント！
付属品6品プレゼント！
●フロアマット(ラバー) ●スノーブレード ●ドアバイザー ●ラゲッジマット ●スタッドレスタイヤホイールセット ●ホクレンブランドオイル 4ℓ
スズキ エブリイ
スバル サンバー バン

SUZUKI 乗用車 期間中、スズキの乗用車(新車)ご成約で下記付属品A～Eの中からお好みの1点をもれなくプレゼント！
アルト ハスラー イグニス
さらにもれなく！ホクレンブランドオイルエアロまたはマグマ4ℓのいずれか一つプレゼント！
プランA ●スズキ純正ナビゲーション ※別途取付工賃(11,232円(税込))が掛かります。
プランB ●スズキ純正エンジンスターター ※別途取付工賃(7,020円(税込))が掛かります。
プランC ●ボディコート&アンダーコート
プランD ●スタッドレスタイヤ ●アルミホイール ※1000cc以上の普通車はスタッドレスタイヤのみとなります。
プランE ●フロアマット ●ドアバイザー ●スノーブレード

※スズキ キャリィJA特別パッケージ車は、本キャンペーン対象外となります。※ご成約プレゼントはJA指定の商品となります。商品の仕様・デザインは変更となる場合がございます。一部対象外となる車種がございます。※写真・イラストはイメージです。

SUZUKI CARRY
KKCU-LD2 4WD/5MT
JA特別パッケージ
お支払い総額 103.8万円(税込)～
取得税／重量税／自賠責／預かり法定費用／登録手続代行料／リサイクル料金／リサイクル資金管理料 すべて含む
売れてます！
※Photo:KCスペシャル 5MT 4WD
安全性UP 全機種に運転席・助手席SRSエアバッグと4輪ABSを標準装備
さらにお得に 付属品にアングルポストプロテクターとスノーブレードを追加

中古車を探すならココ!!
http://www.ucars.jp にアクセス!!
スマートフォン・パソコンから閲覧できます。お問い合わせは各JA自動車担当窓口まで

年末年始の業務のご案内

＊空欄は休業です。

2017（平成29年）

部門＼月日	12/26（火）	27（水）	28（木）	29（金）	30（土）	31（日）
事務所（金融部を除く） 資材事務所 農産施設 野菜施設	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	仕事納め 9:00～17:00		
金融部 金融窓口	9:00～15:00	9:00～15:00	9:00～15:00	9:00～15:00		
JAキャッシュコーナー	8:45～18:00	8:45～18:00	8:45～18:00	8:45～18:00		
給油所	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～15:00

2018（平成30年）

部門＼月日	1/1（月）	2（火）	3（水）	4（木）	5（金）	6（土）	7（日）	8（月）	9（火）	10（水）
事務所（金融部を除く） 資材事務所 農産施設 野菜施設									仕事始め 9:00～17:00	9:00～17:00
金融部 金融窓口				9:00～15:00	9:00～15:00				9:00～15:00	9:00～15:00
JAキャッシュコーナー				8:45～18:00	8:45～18:00	他行ATMも取り扱い出来ません。			8:45～17:00	8:45～18:00
給油所			7:00～18:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～20:00	7:00～17:00	7:00～20:00

※1月1日～3日は、コンビニATM9:00～19:00　ゆうちょ銀行9:00～17:00までは、農協のカードは利用できますが、1月6日～8日は、他行ATMで農協のカードは利用できません。

※1月9日は新年交礼会を行うため、給油所、ATMは午後5時で終了させて頂きます。

※1月10日より平常通り営業致します。

※給油所は、12月31日は7時～15時、1月3日は7時～18時までの営業です。1月1日・2日は休業致します。

発行／女満別町農業協同組合　編集／営農部営農課　〒〇九九－二三二四　網走郡大空町女満別西四条五丁目一番二十七号　☎代表（〇一五三）七四－二一三一　印刷／有限会社サンケイプリント社